



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ጎሮቻ ዓመት ቁጥር ፳፬
አዲስ አበባ ነሐሴ ፱ ቀን ፪ሺ፮ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

20th Year No.64
ADDIS ABABA 15th August, 2014

ግውጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፴፰/፪ሺ፮ ዓ.ም

የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራ መቆጣጠሪያ
አዋጅ.....ገጽ ፯ሺ፬፻፹፫

CONTENTS

Proclamation No. 838/2014

Petroleum and Petroleum Products Supply Operation
Proclamation.....Page 7493

አዋጅ ቁጥር ፳፻፴፰/፪ሺ፮

የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራን ለመቆጣጠር የወጣ አዋጅ

በሀገሪቱ ውስጥ የሚካሄደው የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራ ዓለም አቀፍ ደረጃውንና ጥራቱን በጠበቀ ሁኔታና በሰው ጤና፣ በንብረትና በአካባቢ ላይ ጉዳት በማያደርስ መልኩ መከናወኑን ማረጋገጥ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

ይህንን ዓላማ ከግብ ለማድረስም ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን በማጣራት፣ በማከማቸት፣ በማጓጓዝ፣ በማከፋፈልና በመቸርቸር እና ከእነዚሁ ጋር ተያያዥነት ያላቸውን ሥራዎች የሚሠሩ ተቋማትና ባለሙያዎች ዓለም አቀፍ ልምድ በሚጠይቀው መሠረት በሚፈለገው የብቃት ደረጃ ላይ የሚገኙ መሆኑን መከታተልና መቆጣጠር አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

PROCLAMATION No. 838/2014

A PROCLAMATION TO REGULATE PETROLEUM AND PERTROLEUM PRODUCTS SUPPLY OPERATION

WHEREAS, it is essential to ensure that the petroleum and petroleum products supply operation carried out in the country comply with accepted international safety and quality standards to safeguard human health, property and the environment;

WHEREAS, to achieve this objective, it has become necessary to ascertain, through follow up and supervision, the required competency, in accordance with the prevailing international practice, of facilities and experts engaged in refining, storing, transporting, distributing and retailing petroleum and petroleum products and in related activities;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

የንዱ ዋጋ
Unit Price 9.00

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፬፩
Negarit G. P.O.Box 80001

ከፍል አንድ

ጠቅላላ

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራ መቆጣጠሪያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፱፳/፳፻፲፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. ትርጓሜ

የቃሉ አገባብ የተለየ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩/ “ነዳጅ” ማለት ድፍድፍ ነዳጅ እና ከድፍድፍ ነዳጅ፣ ከከሰል ድንጋይ፣ ከሺስት፣ ከቅርፊት፣ ከፒት የሚሠራ ማናቸውንም ፈሳሽ ወይም ጋዝ ወይም ማናቸውንም የድፍድፍ ነዳጅ ምርት እና ኮንደንሴትን ያካትታል፤

፪/ “የነዳጅ ውጤት” ማለት የተፈጥሮ ድፍድፍ ነዳጅን፣ ባዩ-ፊውልን ወይም ሲንተቲክ ነዳጅን ከማጣራት ወይም ከማቀነባበር የተገኘ ንፁህ ወይም የተቀላቀለ ውጤት ሲሆን የሚከተሉትን ያካትታል፡-

ሀ) ሬንጅ፣ ቢትመን፣ የፔትሮሊየም ኮክ እና ሌሎች ዝቃጭ ምርቶችን፤

ለ) ለሞተሮች ማንቀሳቀሻ ወይም ለቦይለሮች ማሞቂያ ወይም ለማሞቂያ ፈርነሶች የሚውሉ ባንክሮች ወይም ከባድ ዝቃጭ የነዳጅ ዘይቶችን፤

ሐ) ለንግድ የሚውሉ ጋዞች ማለትም ሚቴን፣ ኢቴን፣ ፕሮፔን፣ ቡቴን እና ሌሎች መሰል የፔትሮሊየም ጋዞች፣ የተፈጥሮ ጋዝ ወይም በጋዝነትም ሆነ በፈሳሽ መልክ የእነዚህ ጋዞች ድብልቅን፤

መ) ቤንዚን ወይም ናፍጣ፣ ባዩ-ዲዝል፣ ኢንዱስትሪያዊ የማሪን ወይም ሲንተቲክ ናፍጣዎችን፤

ሠ) የባዩ-ኤታናል ምርቶችን፤

ረ) ለኢሎሚኔሽን ወይም ኮምባስቶን የሚሆኑ ነጭ ላምባ ወይም ሌሎች መሰል ዘይቶችን፤

ሰ) የተሽከርካሪ ቅባት ዘይቶች፣ የቤዝ ዘይቶች ወይም የተጣሩና የተቀላቀሉ ያለቀላቸው ነዳጅ ዘይቶችን፤

PART ONE

GENERAL

1. Short Title

This Proclamation may be cited as “Petroleum and Petroleum Products Supply Operation Proclamation No. 838/2014”.

2. Definitions

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

1/ “petroleum” includes crude oil and any liquid or gas made from crude oil, coal, schist, shale, peat or any product of crude oil and condensate;

2/ “petroleum product” means organic compounds, pure or blended, which are derived from refining or processing of crude oil, bio-fuel or synthetic fuel and includes:

a) asphalt, bitumen, petroleum coke, and other residue products;

b) bunker or heavy residual fuel oil for combustion engine or industrial heat process such as burner for boiler or heating furnace;

c) commercial gases such as methane, ethane, propane, butane and other similar petroleum gases, bio gas or mixtures of such gases, whether in gaseous or liquid state;

d) benzene or diesel, bio-diesel, industrial marine diesels or synthetic diesels;

e) bio-ethanol products;

f) kerosene or other similar oils for illumination or combustion applications;

g) lubricants, base oils or refined and blended finished oils;

- ሸ) ለአውሮፕላን የሚያገለግሉ ነዳጆችን፤
- ቀ) በፔትሮሊ-ማርተንስ ዝግ የመሞከሪያ አፓራተስ በተወሰነው መሠረት ከ፩፻፳ ዲግሪ ሴልሺየስ ያነሰ ፍላሽ ፖይንት ያላቸው ሌሎች የድፍድፍ ነዳጅ ምርቶች ወይም ተረፈ ምርቶችን፤
- ቸ/ “የነዳጅ አቅርቦት ሥራ” ማለት ነዳጅና የነዳጅ ውጤት ወደሀገር ውስጥ የማስገባት፣ ወደውጭ የመላክ፣ የማጣራት፣ የማደባለቅ፣ የማጓጓዝ፣ የማከማቸት፣ የማከፋፈል፣ የመቸርቸር ወይም ከአንዚህ ጋር ተያያዥነት ያለው ማናቸውም ሥራ ሲሆን የነዳጅ ምርትን ለራሳቸው በግብአትነት በቀጥታ ከአከፋፋይ የሚገዙ ተቋማት ተግባራትን ይጨምራል፤
- ቫ/ “የአቅርቦት ሰብስቦት” ማለት ከነዳጅ አቅርቦት ሥራ ጋር በቀጥታ ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ ግንኙነት ያላቸውን ተግባሮች፣ ሥራዎች፣ ተቋሞችና መሳሪያዎች ያካትታል፤
- ገ/ “የነዳጅ ተቋም” ማለት ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን ለማጣራት፣ ለመደባለቅ፣ ለማከማቸት፣ ለማጓጓዝ፣ ወደውጭ ለመላክ፣ ወደሀገር ውስጥ ለማስገባት፣ ለማከፋፈል ወይም ለመቸርቸር እና ሌሎች ተያያዥነት ያላቸውን ሥራዎች ለመሥራት በጥቅም ላይ የሚውል ማንኛውም ተቋም ነው፤
- ገ/ “ማጣሪያ” ማለት ከድፍድፍ ነዳጅ የነዳጅ ምርቶችንና ፈላሽ ፔትሮሊየም ጋዝ ለማምረት የሚያገለግል የነዳጅ ማጣሪያ ፋብሪካ ነው፤
- ጊ/ “የቧንቧ መስመር” ማለት ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤቶችን ለማጓጓዝ ጥቅም ላይ የሚውል ቧንቧ ወይም የቧንቧዎች ኔትወርክ ሲሆን ተያያዥ ሥራዎችንና መሳሪያዎችን ያካትታል፤
- ጋ/ “ግንባታ” ማለት የተያያዥ ህንፃዎችን ግንባታ ሳይጨምር የነዳጅ ተቋም ግንባታ ነው፤
- ጌ/ “መደባለቅ” ማለት የተሻለ ኢኮኖሚያዊና አካባቢያዊ ጠቀሜታ ለማግኘት የነዳጅ ውጤትን ከባድ-ፊውል ወይም ከሌላ የቴክኖሎጂ ውጤት ጋር በተወሰነና በተመጣጠነ መጠን የማቀላቀል ተግባር ነው፤

- h) turbo fuels for jet propulsion engines;
- i) other products or by-products of petroleum crude processing having a flash point lower than 120 degrees celsius, as determined in a Pensky-Martens closed test apparatus;
- 3/ “petroleum supply operation” means activities for or in connection with the importation, exportation, refining, blending, transporting, storing, distributing, retailing of petroleum and petroleum products or any other related work including operations of institutions who buy petroleum products for their own consumption directly from wholesalers;
- 4/ “supply chain” includes activities, operations, installations and equipment directly or indirectly related to petroleum supply operation;
- 5/ “petroleum facility” means any facility for use in refining, blending, storing, transporting, exporting, importing, distributing or retailing of petroleum and petroleum products and for other related activities;
- 6/ “refinery” means a distillation plant for refining crude oil to yield petroleum products and liquid petroleum gas;
- 7/ “pipeline” means a pipeline or a network of pipelines to be used for transporting petroleum or petroleum products, including related works and equipments;
- 8/ “construction” means the construction of petroleum facility, excluding the construction of buildings related thereto;
- 9/ “blending” means mixing up of petroleum product with bio-fuel or other technological product at a limited and proportional volume for the purpose of better economic and environmental interest;

፲/ “በክለት” ማለት የዚህን አዋጅ ወይም አግባብ ያለውን ሌላ ሕግ ድንጋጌ በመጣስ ከፍ ያለ የጥራት ደረጃ ያለውን የነዳጅ ውጤት ዝቅተኛ የጥራት ደረጃ ካለው የነዳጅ ውጤት ጋር በመደባለቅ የተከሰተ ለሰው፣ ለሌሎች ሕያዋን ለሆኑ ነገሮች፣ ለአካባቢ፣ ለመሣሪያዎች ወይም ለማሽከሪያዎች አደገኛ ሊሆን የሚችል ሁኔታ ነው።

፲፩/ “ማከማቸት” ማለት ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች ወደ ሌላ ማከማቻ ወይም ወደ ማከፋፈያዎች እስከሚሠራጩ ድረስ ለተወሰነ ጊዜ ይዞ ማቆየት ነው።

፲፪/ “ማጓጓዝ” ማለት የተለያዩ የማጓጓዣ ዘዴዎችን በመጠቀም የነዳጅ ውጤቶችን ከኢትዮጵያ ውጭ ከሚገኝ የማከማቻ ተቋም ሀገር ውስጥ ወደሚገኝ ማከማቻ ተቋም ወይም ሀገር ውስጥ ከሚገኝ የማከማቻ ተቋም ወደ ሌላ ማከማቻ ተቋም ወይም በቀጥታ ለተጠቃሚው ወደ ሚከፋፈልበት ተቋም ማጓጓዝ ነው።

፲፫/ “ማከፋፈል” ማለት የነዳጅ ውጤቶችን ለነዳጅ ማደያዎች ወይም በቀጥታ ተጠቃሚ ለሆኑ አካላት በጅምላ ማቅረብ ነው።

፲፬/ “ጅምላ ሻጭ” ማለት በሌላ ሕግ ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች ወደ አገር ውስጥ ማስገባትን በተመለከተ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን ከአምራች ወይም ከአስመጪ ገዝቶ ለቸርቻሪ የሚሸጥ ማንኛውም ሰው ሲሆን አምራች ወይም አስመጪ ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን ለቸርቻሪ ወይም ለጅምላ ሻጭ ሲሸጥ በጅምላ ንግድ እንደተሳተፈ ይቆጠራል።

፲፭/ “ቸርቻሪ” ማለት ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን ከጅምላ ሻጭ፣ ከአስመጪ ወይም ከአምራች ገዝቶ ለተጠቃሚ የሚሸጥ ማንኛውም ሰው ሲሆን ጅምላ ሻጭ፣ አስመጪ ወይም አምራች ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን በቀጥታ ለተጠቃሚ ሲሸጥ በቸርቻሮ ንግድ ውስጥ እንደተሳተፈ ይቆጠራል።

፲፮/ “የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት” ማለት ለንግድ ዓላማ ቢሆንም ባይሆንም ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን የማጣራት፣ የመደባለቅ፣ ወደአገር ውስጥ የማስገባት፣ ወደውጭ የመላክ፣ የማከማቸት፣ የማጓጓዝ፣ የማከፋፈል፣ የመቸርቸር ወይም የመደባለቅና ከእነዚህ ጋር ተያይዘው የሚከናወኑ ሌሎች

10/ “adulteration” means the mixing of high quality grade of petroleum product with one or more lower grade of petroleum product in violation of the provisions of this Proclamation or other relevant law which may endanger human being, other living things, the environment, equipment or machinery;

11/ “storage” means holding petroleum and petroleum products for a limited period of time until delivered to other storage or distribution facilities;

12/ “transportation” means transporting petroleum products from a given depot outside of the country to a depot in Ethiopia or from a local depot to another depot or to a facility from which it will be directly distributed to consumers by using different means of transportation;

13/ “distribution” means the provision of bulk petroleum products to retail petroleum stations or bulk consumers;

14/ “wholesaler” means, without prejudice to the provisions of other law with regard to importation of petroleum and petroleum products, any person who buys petroleum and petroleum products from producer or importer and sales to retailers and where any producer or importer is involved in directly selling petroleum and petroleum products to retailers or wholesalers, he shall be considered as participating in wholesale business;

15/ “retailer” means any person who buys petroleum and petroleum products from wholesaler, importer or producer and sells to end-consumers, and where wholesaler, importer or producer sells petroleum and petroleum products directly to end-consumers, he shall be considered as participating in retail business;

16/ “certificate of competence” means a certificate issued to a person confirming his competence to engage, for commercial or non-commercial purpose, in refining, blending, importing, exporting, storing, transporting, distributing or retailing petroleum and petroleum products and in other related activities;

ሥራዎች የመሥራትን ብቃት ለማረጋገጥ የሚሰጥ የምስክር ወረቀት ነው፤

፲፮/ “ክትትል” ማለት የነዳጅ ተቋማት በተሰጣቸው የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት መሠረት መሥራታቸውን የማረጋገጥ ሂደት ነው፤

፲፩/ “ባለፈቃድ” ማለት በዚህ አዋጅ መሠረት እንደ አግባቡ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ወይም የግንባታ ፈቃድ የተሰጠው ሰው ነው፤

፲፱/ “ሚኒስቴር” ወይም “ሚኒስትር” ማለት እንደ ቅደም ተከተሉ የውሃ፣ የመስኖና ኢነርጅ ሚኒስቴር ወይም ሚኒስትር ነው፤

፳/ “ክልል” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፵፯ (፩) የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባ እና የድራዳዋ ከተማ አስተዳደሮችን ይጨምራል፤

፳፩/ “ኮሚቴ” ማለት በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፳፯ የተመለከተው ኮሚቴ ነው፡፡

፳፪/ “ሰው” ማለት ማንኛውም የተፈጥሮ ሰው ወይም በሕግ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤

፳፫/ ማንኛውም በወንድ ስም የተገለጸው የሴትንም ያካትታል፡፡

፫. የተፈጻሚነት ወሰን

፩/ ይህ አዋጅ በኢትዮጵያ ውስጥ በሚካሄድ ማናቸውም ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራ ላይ ተፈጻሚ ይሆናል፡፡

፪/ የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ድንጋጌ ቢኖርም ይህ አዋጅ በኢትዮጵያ ግዛት ውስጥ በሚካሄድ የነዳጅ ፍለጋ፣ ማልማትና ማውጣት ሥራ እና ልማቱ በሚካሄድበት አካባቢ በሚከናወን ነዳጅ የማንጓዝና የማከማቸት ተግባር እንዲሁም ለወታደራዊ አገልግሎት በሚውል የነዳጅ አቅርቦት ሥራ ላይ ተፈጻሚ አይሆንም፡፡

17/ “follow up” means the process of ensuring that petroleum facilities are working in accordance with the certificate of competence issued to them;

18/ “licensee” means any person who has been issued with a certificate of competence or construction permit, as the case may be, pursuant to this Proclamation;

19/ “Ministry” or “Minister” means the Ministry or the Minister of Water, Irrigation and Energy, respectively;

20/ “region” means any state referred to in Article 47 (1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;

21/ “committee” means a committee referred to in Article 26 of this Proclamation;

22/ “person” means any natural or legal person;

23/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Scope of Application

1/ This Proclamation shall be applicable on any petroleum and petroleum products supply operation in Ethiopia.

2/ Notwithstanding the provision of sub-article (1) of this Article, this Proclamation may not apply to the exploration, development and extraction of petroleum and transportation and storage of such petroleum within the development area as well as on petroleum supply operation for military purpose.

ክፍል ሁለት

ስለብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት እና ስለገንባታ ፈቃድ

፬. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት

ማናቸውም ሰው በዚህ አዋጅ መሠረት የተሰጠ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ሳይኖረው በነዳጅ አቅርቦት ሥራ ላይ መሠማራት አይችልም።

፭. ማመልከቻ ስለማቅረብ

፩/ በነዳጅ አቅርቦት ሥራ መሠማራት የሚፈልግ ማንኛውም ሰው የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት እንዲሰጠው ለሚኒስቴሩ ማመልከት አለበት።

፪/ ማመልከቻ የሚቀርብበት፣ የሚገመገምበትና የሚፀድቅበት ሥርዓት እንዲሁም መሟላት የሚገባቸው ቅድመ ሁኔታዎችና መቅረብ የሚገባቸው መረጃዎችና ማስረጃዎች ይህን አዋጅ ለማስፈፀም በሚወጣ መመሪያ የሚወሰኑ ይሆናል።

፮. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ስለመስጠት

፩/ ሚኒስቴሩ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፭ መሠረት የቀረበን ማመልከቻ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፪) ሥር ከተዘረዘሩት ሁኔታዎች አንፃር በመገምገም የተጠየቀውን የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል ወይም ይከለክላል።

፪/ ሚኒስቴሩ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ከመስጠቱ በፊት የሚከተሉትን ሁኔታዎች ከግምት ውስጥ ማስገባት አለበት፡-

- ሀ) የተጠቃሚዎችን የወደፊት የነዳጅ ውጤቶች ፍላጎትን ከማሟላት አንፃር የሚያበረክተውን አስተዋጽኦ፤
- ለ) ከሀገሪቱ የኢነርጂ ዕቅድና ስትራቴጂዎች ጋር የሚጣጣም መሆኑን፤
- ሐ) በነዳጅና በነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ኢንዱስትሪ ውስጥ የውድድር ሁኔታ ለመፍጠር የሚኖረውን አስተዋጽኦ፤
- መ) ከማገበራዊና አካባቢ ጥበቃ አንፃር ሊያስከትል የሚችለውን ተጽዕኖ፤

PART TWO

CERTIFICATE OF COMPETENCE AND CONSTRUCTION PERMIT

4. Certificate of Competence

No person may engage in petroleum supply operation without having a certificate of competence pursuant to this Proclamation.

5. Application for Certificate of Competence

1/ Any person who wants to engage in petroleum supply operation shall apply for certificate of competence to the Ministry.

2/ The procedure for applying, evaluation and approval of the application, preconditions to be fulfilled and information and other documents to be submitted shall be determined by directive to be issued for the implementation of this Proclamation.

6. Issuance of Certificate of Competence

1/ The Ministry shall evaluate the application filed in accordance with Article 5 of this Proclamation in terms of the conditions enumerated under sub-article (2) of this Article and issue or deny the requested certificate of competence.

2/ The Ministry, before issuing the certificate of competence, shall take the following conditions into consideration:

- a) the contribution to be made in meeting the future petroleum products demand of the end-users;
- b) compliance with the national energy plan and strategies;
- c) the contribution it may provide to create the spirit of competition in the petroleum and petroleum products supply industry;
- d) the impact it may cause in terms of social and environmental protection;

ሠ) በሕዝብ ጤና እና ደህንነት እንዲሁም በድርጅቱ ሠራተኞች ላይ ሊያሳድር የሚችለውን ተጽዕኖ፤

ረ) አመልካቹ ከሕግ፣ ከቴክኒክና ከፋይናንስ አንጻር ያለውን ችሎታና ብቃት፤

ሰ) ሊሠራ የታሰበውን ሥራ አስመልክቶ በአካባቢው ሀብረተሰብ የቀረበ ጥያቄ ወይም አስተያየት፤ እና

ሸ) ሊሠራ በታሰበው ሥራ ምክንያት ሊጎዱ የሚችሉ ሌሎች ሕዝባዊ ጥቅሞች።

፫/ በዚህ አንቀጽ መሠረት ሚኒስቴሩ የተጠየቀውን ፈቃድ የከለከለ ከሆነ ምክንያቱን ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣ ደንብ በተወሰነው የጊዜ ገደብ ውስጥ ለአመልካቹ በጽሑፍ መግለጽ አለበት።

፯. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ፀንቶ የሚቆይበት ጊዜና እድሣት

፩/ በዚህ አዋጅ መሠረት የተሰጠ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ፀንቶ የሚቆይበት ጊዜ እና የሚታደስበት የጊዜ ገደብ ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣው ደንብ በሚወሰነው መሠረት ይሆናል።

፪/ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት የተሰጠው ሰው በዚህ አዋጅና ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣው ደንብ እና መመሪያ ውስጥ የተመለከቱትን አስፈላጊ ሁኔታዎች ማክበሩን ሚኒስቴሩ ሲያረጋግጥ የምስክር ወረቀቱን ያድሳል።

፫/ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት በተወሰነው የጊዜ ገደብ ውስጥ ሳይታደስ ከቀረ እንደተሠረዘ ይቆጠራል።

፰. የአገልግሎት ክፍያ

የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት በሚሰጥበትና በሚታደስበት ጊዜ በአመልካቾች ሊከፈል የሚገባው የአገልግሎት ክፍያ ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣ ደንብ ይወሰናል።

e) the impact it may cause to the public health and safety as well as employees of the organization;

f) the legal, technical and financial capacity and competence of the applicant;

g) any request or opinion of the local community on the proposed activity; and

h) other public interests that may be affected due to the proposed activity.

3/ Where the application for certificate of competence is refused by the Ministry pursuant to this Article, the reason for such refusal shall be notified to the applicant in writing, within the time limit determined by regulation to be issued for the implementation of this Proclamation.

7. Duration and Renewal of Certificate of Competence

1/ The duration and the time limit for renewal of the certificate of competence issued pursuant to this Proclamation shall be determined by regulation to be issued for the implementation of this Proclamation.

2/ The Ministry shall renew the certificate of competence, having ascertained that the certificate holder has observed the conditions provided for in this Proclamation, as well as regulation and directive to be issued hereunder.

3/ A certificate of competence shall be presumed to have been canceled if it is not renewed within the time limit determined pursuant to sub-article (1) of this Article.

8. Service Charge

The service charge that shall be paid by applicants for the issuance and renewal of certificate of competence shall be prescribed by regulation to be issued for the implementation of this Proclamation.

፱. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀትን ስለማስተላለፍ

ማኒስቴሩ በጽሑፍ ካልፈቀደ በስተቀር የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀትን ለሌላ ሰው ማስተላለፍ አይቻልም።

፲. የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀትን ስለማገድ ወይም ስለመሠረዝ

በዚህ አዋጅ መሠረት የተሰጠ የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት፣ የምስክር ወረቀት የተሰጠው ሰው፡-

፩/ የአካባቢ ጥበቃን፣ የማኅበረሰብ ደህንነትን፣ አነስተኛ የአከፋፋይ የነዳጅ ውጤቶች የማከማቸት አቅምንና በሥሩ የሚተዳደሩ የችርቻሮ ተቋማት ቁጥርን፣ የነዳጅ ውጤቶች ጥራት ደረጃን፣ የነዳጅ ውጤቶች ብክለትን፣ የነዳጅ ውጤቶች ሕገ ወጥ ንግድን ወይም ታክስ ማጭበርበርን አስመልክቶ በዚህ አዋጅም ሆነ በሌላ ሕግ የወጡ ድንጋጌዎችን ካላከበረ፤

፪/ ማሟላት ያለበትን የነዳጅ ተቋም ደረጃዎችና መሥፈርቶች አስመልክቶ እንዲያርም በጽሑፍ ተገልጾለት ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣ ደንብ በተወሰነው የጊዜ ገደብ ውስጥ ካላረመ፤

ሌታገድ ወይም ሊሠረዝ ይችላል።

፲፩. የነዳጅ ተቋማት ግንባታ ፈቃድ

ማንኛውም ሰው በዚህ አዋጅ መሠረት የተሰጠ የነዳጅ ተቋም ግንባታ ፈቃድ ሳይኖረው የነዳጅ ተቋም ግንባታ ማካሄድ አይችልም። ሆኖም በአንድ ነባር የነዳጅ ተቋም ውስጥ ለሚካሄድ መደበኛ የጥገና ሥራዎች እና የቧንቧ መስመር ዝርጋታ አዲስ የግንባታ ፈቃድ ማውጣት አያስፈልግም።

፲፪. ስለግንባታ ፈቃድ ማመልከቻ

የግንባታ ፈቃድ ለማግኘት የሚቀርብ ማመልከቻ የሚከተሉትን መረጃዎች ማካተት አለበት፡-

- ፩/ የአመልካቹን ስምና አድራሻ፤
- ፪/ ሊገነባ የታቀደውን የሥራ ዓይነት፤
- ፫/ ሊገነባ የታቀደው ሥራ ጠቀሜታና ኢኮኖሚያዊ አዋጭነት፤

9. Transfer of Certificate of Competence

Unless the Ministry approves in writing, certificate of competence may not be transferred to another person.

10. Suspension or Revocation of Certificate of Competence

A certificate of competence issued in accordance with this Proclamation may be suspended or revoked where the certificate holder:

- 1/ violates the provisions of this Proclamation or other law regarding environmental protection, community safety, the capacity to store the minimum volume of petroleum products as distributor, number of retail facilities under it, quality of petroleum products, adulteration of petroleum products, illegal trade of petroleum products or tax evasion;
- 2/ fails to correct within the time limit determined by regulation to be issued for the implementation of this Proclamation after receiving a written notice with regard to the standards and requirements to be met with respect to a petroleum facility.

11. Petroleum Facility Construction Permit

No one can undertake construction work of petroleum facility without having construction permit issued in accordance with this Proclamation, except regular repair works and pipeline construction in an existing petroleum facility.

12. Application for Construction Permit

Any application to be filed in request of construction permit shall contain the following information:

- 1/ name and address of the applicant;
- 2/ type of the proposed construction work;
- 3/ significance and economic feasibility of the proposed construction work;

፬/ ሊገነባ ለታቀደው ሥራ የተፈቀደ ፕላንና ዝርዝር መስፈርት ከሦስት ቅጂዎች ጋር፤

፭/ ሊገነባ የታቀደው የነዳጅ ቧንቧ መስመር ዝርዝር ሥራ ከሆነ መነሻውና መድረሻውን እንዲሁም የቧንቧ መስመሩ የሚያልፍበት መሬትን የመጠቀም ፈቃድ አግባብ ካለው አካል የተሰጠው ስለመሆኑ የሚያረጋግጥ የጽሑፍ ማስረጃ፤

፮/ ሌሎች ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በወጡ ደንቦችና መመሪያዎች የተገለጹ ዝርዝር መረጃዎች።

፲፫. የግንባታ ፈቃድ የሚያበቃበት ጊዜ

የነዳጅ ተቋም ግንባታ ፈቃድ በተሰጠ በ፲፪ ወራት ጊዜ ውስጥ የተፈቀደው የግንባታ ሥራ ካልተጀመረ የተሰጠው ፈቃድ እንደተሠረዘ ይቆጠራል።

፲፬. ስለግንባታ ፈቃድ መታገድ ወይም መሠረዝ

፩/ ሚኒስቴሩ በሰጠው የግንባታ ፈቃድ የተካተቱ ገደቦች ወይም ሁኔታዎች ካልተሟሉ የአንድ ወር ማስጠንቀቂያ በመስጠት በዚህ አዋጅ መሠረት የተሰጠ ፈቃድን ማገድ ይችላል።

፪/ ሚኒስቴሩ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት በሰጠው የአንድ ወር ቅድሚያ ማስጠንቀቂያ ጊዜ ውስጥ ባለፈቃዱ ፈቃዱ የታገደበትን ምክንያት ካረመ ሚኒስቴሩ እገዳውን ያነሳል።

፫/ ባለፈቃዱ በተሰጠው የአንድ ወር ማስጠንቀቂያ ጊዜ ውስጥ ፈቃዱ የታገደበትን ምክንያት ካረመ ሚኒስቴሩ ፈቃዱን ይሠርዛል።

፲፭. የተፈቀደ ግንባታን ሥራ ላይ ስለማዋል

በዚህ አዋጅ መሠረት በተሰጠ የግንባታ ፈቃድ የተሠራ ማናቸውም የነዳጅ ተቋም ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በወጣ መመሪያ እንዲሟሉ የተዘረዘሩ ቅድመ ሁኔታዎች ስለመሟላታቸው በሚኒስቴሩ የጽሑፍ ማረጋገጫ ሳይሰጥ ሥራ ላይ ሊውል አይችልም።

4/ the approved plan and specification of the proposed construction work in three copies;

5/ if the proposed work is fuel pipeline layout, the full delineation of points between which the proposed pipeline is intended to run and the written confirmation of its right of way from the appropriate body;

6/ other particulars specified in the regulations and directives issued for the implementation of this Proclamation.

13. Validity Period of Construction Permit

Unless the proposed construction work is commenced within 12 months after issuance of a petroleum facility construction permit, the permit shall be considered as cancelled.

14. Suspension or Revocation of Construction Permit

1/ The Ministry may, by giving a one month notice, suspend a construction permit issued pursuant to this Proclamation if any term or condition thereof has not been complied with.

2/ The Ministry shall revoke a suspension of construction permit under sub-article (1) of this Article if the licensee has rectified the reason for the suspension within the one month notice period.

3/ Where the licensee fails to rectify the reason for suspension of the permit within the one month notice period, the Ministry shall revoke the permit.

15. Usage of Permitted Construction Works

No petroleum facility constructed pursuant to a permit given in accordance with this Proclamation shall become operational unless the Ministry has confirmed, in writing, that the preconditions set by a directive issued under this Proclamation are being satisfied.

፲፮. ሕጎችን ስለማክበር

፩/ ማንኛውም ባለፈቃድ ከነዳጅ ተቋም ጋር በተያያዘ የሠራተኞች ጤና አጠባበቅን፣ የሕዝብ ደህንነትን እና የአካባቢ ጥበቃን የሚመለከቱ አግባብነት ያላቸውን ሕጎች የማክበርና ደረጃዎችንና የቴክኒክ ዝርዝር መስፈርቶችን የማሟላት ግዴታ አለበት።

፪/ ማንኛውም ባለፈቃድ የሥራውን እንቅስቃሴ የሚመለከቱ መዝገቦችንና ሪከርዶችን የመያዝና በሚኒስቴሩ ሲጠየቅ ሪፖርቶችን የማቅረብ ግዴታ አለበት።

፫/ ማንኛውም ባለፈቃድ በሚኒስቴሩ የተመደበ ተቆጣጣሪ በማንኛውም የነዳጅ ተቋም ወይም የነዳጅ ተቋም ግንባታ ቦታ ተገኝቶ የቁጥጥርና ክትትል ሥራ ማካሄድ ሲፈልግ የመተባበር ግዴታ አለበት።

ክፍል ሦስት

የሕዝብ ጤናና ደህንነት እና የአካባቢ ጥበቃ

፲፯. ስለደረጃዎችና ዝርዝር መስፈርቶች

ሚኒስቴሩ በነዳጅ ውጤቶች የአቅርቦት ሠንሰለት መሠረተ-ልማት እና በነዳጅ ምርቶችና አገልግሎቶች የጥራት ደረጃዎችና መስፈርቶች እንዲሁም በሥነ-ምግባር ደንቦች ዝግጅት ረገድ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይሠራል።

፲፰. የአካባቢ ትፅዕኖ ግምገማ

ሚኒስቴሩ አግባብ ካለው አካል ጋር በመመካከር በዚህ አዋጅ መሠረት የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ለመስጠት በቅድመ ሁኔታነት የአካባቢ ትፅዕኖ ግምገማ የሚያስፈልጋቸውን የነዳጅ አቅርቦት ሥራዎች ይህን አዋጅ ለማስፈፀም በሚወጣ መመሪያ ይወስናል።

፲፱. የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች ፍላጎ

፩/ ከ፩፻ ሊትር በላይ ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤት በፈሰሰ ጊዜ ንብረቱን በኃላፊነት የያዘው አካል ምርቶቹ በፈሰሱ በ፳፬ ሰዓታት ውስጥ ስለ ሁኔታው ለሚኒስቴሩ ወይም ሚኒስቴሩ ለወከለው አካል ሪፖርት ማድረግ አለበት።

16. Compliance with the Laws

1/ Any licensee shall comply with all relevant laws, standards and technical specifications relating to petroleum facility with respect to occupational health, public safety and environmental protection.

2/ Any licensee shall have the duty to keep registers and records relating to his operation and submit reports when requested by the Ministry.

3/ Any licensee shall have the duty to cooperate with any inspector assigned by the Ministry to get access to any petroleum facility or petroleum facility construction site to carry out inspection and monitoring activity.

PART THREE

PUBLIC HEALTH AND SAFETY AND PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

17. Standards and Specifications

The Ministry shall cooperate with the concerned bodies in the adaptation of standards and specifications as well as code of conduct of the petroleum supply chain infrastructure and the quality of petroleum products and services.

18. Environmental Impact Assessment

The Ministry, in consultation with the appropriate body, shall define petroleum supply operations that require environmental impact assessment by directive to be issued for the implementation of this Proclamation as a precondition for issuing certificate of competence pursuant to this Proclamation.

19. Petroleum and Petroleum Products Spill

1/ Where there is more than 500 liters of petroleum or petroleum products spill, the custodian of the product shall report the incident to the Ministry or to the organ delegated by the Ministry within 24 hours after the incident.

፪/ የፈሰሰው ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤት በይዘታው ሥር የነበረ ሰው ወይም ባለቤት ፍላጎት በአካባቢ ላይ ጉዳት እንዳያስከትል ተገቢነት ያላቸውን እርምጃዎች ወዲያውኑ መውሰድ ይኖርበታል።

፫/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ወይም (፪) የተመለከተው ሰው ግዴታውን ሳይወጣ ቀርቶ ሚኒስቴሩ ወይም በሚኒስቴሩ የተወከለ አካል ችግሩን ለማስወገድ ተገቢ እርምጃዎችን በመውሰዱ የወጣ ወጪ ቢኖር የመተካት ግዴታ አለበት።

2/ The custodian or the owner of the product shall immediately take appropriate measures to clean-up the spill to prevent the occurrence of any damage to the environment.

3/ Where the person referred to in sub-article (1) or (2) of this Article fails to discharge its obligation and the Ministry or the delegated organ incurs expense to clean up the spill, such person shall be liable to reimburse the cost.

ከፍል አራት

PART FOUR

PETROLEUM OR PETROLEUM PRODUCTS SUPPLY OPERATION

የነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሥራ

፳. ደረጃዎችን ስለማሟላት

ለተጠቃሚዎች የሚከፋፈል ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤት የአገሪቱን ደረጃዎችና መስፈርቶች ማሟላት አለበት።

20. Complying with Standards

Petroleum or petroleum product to be distributed to end-users shall comply with the country's standards and specifications.

፳፩. ስለነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች ማንጓዝ

ማንኛውም ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤቶችን በማንጓዝ ሥራ ላይ የሚውል ቦታ ወይም የነዳጅ ማንጓዣ ቧንቧ መስመር ይህንኑ በሚመለከት የወጡ ደረጃዎችንና መስፈርቶችን ማሟላት አለበት።

21. Transportation of Petroleum and Petroleum Products

Any tanker or pipe line used for petroleum or petroleum products transportation shall comply with the standards and specifications set out for such purpose.

፳፪. የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አጠቃቀም

ማንኛውም ነዳጅ ወይም የነዳጅ ውጤት ለታሰበለት አገልግሎት ብቻ መዋል አለበት።

22. Utilization of Petroleum or Petroleum Products

Any petroleum or petroleum product shall be used for the intended purpose only.

፳፫. የነዳጅ ውጤትን ከባዮ-ፊውል ስለማደባለቅ

የነዳጅ ውጤት ከባዮ-ፊውል እና ከሌላ የቴክኖሎጂ ውጤት ጋር ስለሚደባለቅበት ሁኔታ ሚኒስቴሩ መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።

23. Blending

The Ministry may issue a directive on blending petroleum product with bio-fuel or other technological product.

፳፬. መጠባበቂያ የነዳጅ ውጤቶች ስለመያዝ

በሀገር ውስጥ በበቂ ሁኔታ የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት አስተማማኝነትን ለማረጋገጥ ማንኛውም አከፋፋይ ከ፩፻ ሜትር ኩብ ያላነሰ የመጠባበቂያ ክምችት መያዝ አለበት።

24. Keeping Reserve Petroleum Products

Any distributor shall keep reserve stock of not less than 500m³ so as to have a reliable supply of petroleum products in the country.

ክፍል አምስት

**ስለሚኒስቴሩ ሥልጣንና ተግባር እና
ስለቴክኒክ አማካሪ ኮሚቴ መቋቋም**

፳፭. የሚኒስቴሩ ሥልጣንና ተግባር

ሚኒስቴሩ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ በነዳጅና በነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ፖሊሲና ስትራቴጂ ነክ ጉዳይ ላይ መንግሥትን ያማክራል፤
- ፪/ ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሰንሰለት ሥራዎችን በሚመለከት የሚቀርቡ የሕግና የቁጥጥር የውሳኔ ሃሳቦችን ያስተባብራል፤
- ፫/ አግባብ ካለው አካል ጋር በመመካከር ከውጭ ወደሀገር ውስጥ የሚገቡ ወይም በሀገር ውስጥ የሚመረቱ ነዳጅና የነዳጅ ውጤቶችን የሚመለከት ዝርዝር የቴክኒክ መሥፈርትና የጥራት ቁጥጥር አሠራር እንዲወጣ በማድረግ ተግባራዊነቱን ይከታተላል፤ ይቆጣጠራል፤
- ፬/ የጎብረተሰቡን ጤንነትና ደህንነት ለመጠበቅና የአካባቢ ጥበቃን ለማረጋገጥ በዚህ አዋጅ መሠረት የሚቀርቡ ማመልከቻዎችን ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመመካከር እየመረመረ ይፈቅዳል፤ በአቅርቦት ሰንሰለት ውስጥ የሚከናወኑ ሥራዎችን የደህንነት ጥንቃቄ ያረጋግጣል፤
- ፭/ ለአስቸኳይ ጊዜ አቅርቦት የሚውል የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች በቂ ክምችት በሕግ ሥልጣን በተሰጠው አካል መያዙን እና በገበያ ውስጥ የነዳጅና የነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት በበቂ መጠን መኖሩን ያረጋግጣል፤
- ፮/ ከነዳጅና ከነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ጋር በተያያዘ ለአስተዳደራዊና ቁጥጥር ተግባራት አስፈላጊ የሆኑ ጥናቶችን ያካሂዳል ወይም እንዲካሄዱ ያደርጋል፤
- ፯/ በዚህ አዋጅና አዋጁን ለማስፈጸም በሚወጡ ደንቦች መሠረት የኮንስትራክሽን ፈቃድ እና የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤ ያድሳል፤ ያግዳል ወይም ይሠርዛል፤
- ፰/ የነዳጅ አቅርቦት ሥራዎች ከቴክኒካዊ፣ ኢኮኖሚያዊ፣ አካባቢያዊና ደህንነት ጉዳዮች ጋር በተያያዘ የሚያስከትሉትን ተፅእኖ በሚመለከት አስፈላጊ ቁጥጥርና ምርመራዎችን ያካሂዳል፤

PART FIVE

**POWERS AND DUTIES OF THE MINISTRY
AND ESTABLISHMENT
OF TECHNICAL ADVISORY COMMITTEE**

25. Powers and Duties of the Ministry

The Ministry shall have the powers and duties to:

- 1/ advise the Government on petroleum and petroleum products supply policy and strategy matters;
- 2/ coordinate all legislative and regulatory proposals relating to petroleum and petroleum products supply chain operations;
- 3/ in consultation with the appropriate body, cause the issuance of technical specifications and quality control system regarding petroleum and petroleum products imported or produced locally, and monitor the enforcement of same;
- 4/ evaluate and approve applications submitted pursuant to this Proclamation in consultation with the pertinent bodies to maintain public health and safety and environmental protection and ensure safety of supply chain operations;
- 5/ ensure the availability of sufficient petroleum and petroleum products for emergency supply in the facilities of the authorized body, and the supply of petroleum and petroleum products in the market in sufficient quantity;
- 6/ conduct or cause to be conducted studies necessary for administrative and regulatory activities in relation with the supply of petroleum and petroleum products;
- 7/ issue, renew, suspend or revoke construction permit and certificate of competence in accordance with this Proclamation and regulations to be issued hereunder;
- 8/ undertake the necessary monitoring and inspection activities in relation to technical, economic, environmental and safety impacts of petroleum supply operations;

፱/ ለሚሰጣቸው ፈቃዶችና የብቃት ማረጋገጫ የምስክር ወረቀቶች ይህን አዋጅ ለማስፈጸም በሚወጣ ደንብ በሚወሰነው መሠረት የአገልግሎት ክፍያ ያስከፍላል፤

፲/ በዚህ አዋጅ መሠረት አገልግሎቶችን ከሚሰጡ ሰዎች ጋር በተያያዘ የሥነ-ምግባር መመሪያ ያወጣል፤ መከበሩን ያረጋግጣል፤

፲፩/ ሌሎች ተያያዥነት ያላቸው ተግባራትን ያከናውናል፤

፲፪/ እንዳስፈላጊነቱ አግባብነት ላላቸው የክልል አካላት የሥልጣን ውክልና ይሰጣል።

፳፮. ስለ ቴክኒክ አማካሪ ኮሚቴ መቋቋም

፩/ ከነዳጅ አቅርቦት ሥራዎች ጋር በተያያዘ የሚያማክር የቴክኒክ ኮሚቴ (ከዚህ በኋላ “ኮሚቴ” እየተባለ የሚጠራ) በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።

፪/ የኮሚቴው ተጠሪነት ለሚኒስትሩ ይሆናል።

፳፯. የኮሚቴው አባላት

የኮሚቴው አባላት ሰብሳቢውን ጨምሮ ከሚመለከቱ ከታቸው መንግሥታዊ አካላትና የግሉ ዘርፍ ተውጣጥተው በመንግሥት ይሰየማሉ፤ ቁጥራቸውም እንዳስፈላጊነቱ ይወሰናል።

፳፰. የኮሚቴው ተግባር

ኮሚቴው፡-

፩/ ከነዳጅ አቅርቦት ሥራዎች እና ተያያዥ ጉዳዮች ጋር በተያያዘ በሚኒስቴሩ ተጠንተውና ተዘጋጅተው የሚቀርቡለትን ፖሊሲዎች፣ ረቂቅ ሕጎችና የአፈፃፀም ሥልጣኖች ይመረምራል፤ በውይይት አዳብሮ የውሳኔ ሃሳቡን ለሚኒስትሩ ያቀርባል፤

፪/ ከነዳጅ አቅርቦት ሥራዎችና ሌሎች ተዛማጅ ጉዳዮች ጋር በተያያዘ መወሰድ አለባቸው የሚላቸውን አዎንታዊ እርምጃዎች በሚመለከት ሚኒስትሩን ያማክራል።

፳፱. ስለኮሚቴው ስብሰባ

፩/ ኮሚቴው በዓመት ሁለት ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያደርጋል። ሆኖም አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ በማናቸውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ ይችላል።

9/ charge service fees for permits and certificates of competence it issues at the rate to be determined by regulation to be issued hereunder;

10/ issue code of conduct in respect of persons providing services under this Proclamation, and ensure its compliance;

11/ perform other related functions;

12/ where necessary, gives power of delegation to the appropriate regional organs.

26. Establishment of Technical Advisory Committee

1/ A Technical Advisory Committee (hereinafter the “Committee”) is hereby established to provide advice regarding petroleum supply operations.

2/ The “Committee” shall be accountable to the Minister.

27. Members of the Committee

Members of the Committee, including the chairperson, shall be drawn from the relevant government organs and the private sector and be appointed by the Government; and their number shall be determined as necessary.

28. Functions of the Committee

The Committee shall:

1/ examine and enrich, through deliberations, policies, draft laws and strategies that are studied, prepared and presented to it by the Ministry in relation with petroleum supply operations and related issues, and submit its recommendation to the Minister;

2/ advise the Minister regarding measures that it deems constructive and necessary to be taken in relation with petroleum supply operations and other related issues.

29. Meetings of the Committee

1/ The Committee shall meet twice a year; provided, however, that it may hold an extraordinary meeting at any time when necessary.

- ፪/ በኮሚቴው ስብሰባ ላይ አብላጫ ቁጥር ያላቸው አባላት ከተገኙ ምልዓተ ጉባዔ ይሆናል።
- ፫/ የኮሚቴው ውሳኔዎች በድምጽ ብልጫ ያልፋሉ፤ ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ስብሰባው ወሳኝ ድምጽ ይኖረዋል።
- ፬/ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ኮሚቴው የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

- 2/ The presence of the majority of the members shall constitute a quorum.
- 3/ Decisions of the Committee shall be passed when supported by majority vote; provided, however, that the chairperson shall have a casting vote in case of a tie.
- 4/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Committee may adopt its own rules of procedure for conducting meetings.

ክፍል ስድስት

ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

፴. ቅጣት

ማንኛውም በነዳጅ አቅርቦት ሠንሰለት ሥራ ውስጥ የተሠማራ ሰው ሕገወጥ ጥቅም ለማግኘት በይዘታው ሥር የሚገኝ የነዳጅ ውጤትን ከማንኛውም ሌላ ዝቅተኛ የጥራት ደረጃ ካለው የነዳጅ ውጤት ወይም ጠጣርም ሆነ ፈሳሽ ነገር ጋር ቀላቅሎ ቢገኝ በንግድ ውድድር እና የሽማግሌ ጥበቃ አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፫/፪ሺ፮ አግባብ ባላቸው ድንጋጌዎች መሠረት ይቀጣል።

**PART SIX
MISCELLANEOUS PROVISIONS**

30. Penalty

Any person engaged in petroleum supply chain operation who adulterate petroleum product under his possession with any lower grade petroleum product or any other solid or liquid matter in order to get unlawful benefit shall be punishable in accordance with the relevant provisions of the Trade Competition and Consumers Protection Proclamation No. 813/2013.

፴፩. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

- ፩/ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ለዚህ አዋጅ አፈፃፀም የሚያስፈልጉ ደንቦችን ሊያወጣ ይችላል።
- ፪/ ሚኒስቴሩ ይህን አዋጅና በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሠረት የወጡ ደንቦችን ለማስፈፀም የሚያስፈልጉ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

31. Power to Issue Regulation and Directive

- 1/ The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.
- 2/ The Ministry may issue directives necessary for the implementation of this Proclamation and regulations issued under sub-article (1) of this Article.

፴፪. ተፈፃሚነት የማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረን ማንኛውም ሕግ ወይም የአሠራር ልምድ በዚህ አዋጅ በተመለከቱ ጉዳዮች ላይ ተፈፃሚነት አይኖረውም።

32. Inapplicable Laws

No law or practice shall, in so far as it is inconsistent with this Proclamation, be applicable with respect to matters covered by this Proclamation.

፴፫. የመሸጋገሪያ ድንጋጌ

ይህ አዋጅ ከመፅናቱ በፊት በነዳጅ ውጤቶች አቅርቦት ሠንሰለት ውስጥ ተሠማርቶ የሚገኝ ማንኛውም ሰው የነዳጅ ተቋሙንና አሠራሩን ሚኒስቴሩ በሚወስነው የጊዜ ገደብ ውስጥ በዚህ አዋጅ ድንጋጌዎችና አዋጁን ለማስፈፀም በሚወጡ

33. Transitional Provisions

Any person who has engaged in petroleum products supply chain before the effective date of this Proclamation shall make the necessary arrangements with respect to his petroleum facility and its practices to comply with the provisions of

ደንቦችና መመሪያዎች መሠረት ማስተካከል አለበት።

፴፬. አዋጅ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፱ ቀን ፪ሺ፯ ዓ.ም

ዶ/ር ሙላቱ ተሾመ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት

this Proclamation and regulations and directives to be issued for the implementation of this Proclamation within the time limit determined by the Ministry.

34. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 15th day of August, 2014.

MULATU TESHOME (DR.)

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA